

# СЕВЕРНО ЕХО:

Независимъ вестникъ

Печатница „ИЗГРЪВЪ“. Телефонъ 55.

Редакторъ  
ПЕТКО ПАВ. ПОПОВЪГодишънъ абонаментъ 60 лева  
Реклами по специални тарифи.

## ТЪ ДОЙДОХА...

Следъ дълги осуквания и проквания правителството на народния блокъ капитулира предъ знани и неизнани фактори и тъзи дни вратите на България бъха отворени за емигрирането отъ последна търпимост.

Тъ си дойдоха. Онези, които преди десетъ години безразсъдно подпалиха пожара на гражданската война въ България и изложиха на тежки рискове съществуванието ѹ. „Изменнически“, които носятъ на челата си печата на измъната, а на шията си присъди за позорни и користни деяния.

„Изменнически“, които десетъ години висъха по вратите на заклетите им врагове и получаваха щедро подаянията имъ, чрезъ които мнозина станаха милионери. Злосторнически, които организираха въ Сърбия разбойнически банди и ги изправиха в родината ни да избиватъ съдии и мирните жители. Организатори на пъленитетъ на врагове, които искатъ да видятъ България повалена въ нозете имъ, се върнаха въ загражнената имъ родина въ началото на една година, която никој добро не предвещава.

Тъ идатъ въ нашата сръда

Георги Марковъ.

## Частната инициатива

Въ нашия градъ се забелязва вече едно чувствително раздвижване въ полето на частната инициатива. Благородните усилия на отдѣлни лица и корпорации дават вече резултати — около хиляда деца на бедни и безработни хора получаватъ топла храна. За едно гладуващо и обречено на сигурно заболяване дете, това е истински Великден. И ние мислимъ, че само такова реално постижение е въ състояние днесъ да задоволи бунтуващата се съвестъ. Защото не е важно да правишъ дарения за да ти виси портрета незнамъ къде и да те поменаватъ въ църква. Важното е, още приживъ да изпиташъ върховата наслада, че спасявашъ отъ туберкулоза нѣколко бедни деца. Само онзи, който е замръкалъ въ живота си поне веднажъ гледанъ може да разбере усилията на такава инициатива.

Цѣли петдесетъ години безнаказано вилнѣ и бѣснѣ партизанството въ града ни. Обезцените то и пропилъ всичките духовни ценности, опустоши и обезвѣри душите. Слѣдъ къмъ звѣщите нужди на града ни то се погрижи преди всичко за личното добруване на партизани. Дори и по обществени мѣроприятия то тръгна единствено по пътя на личните капризи и партийните смѣтки. Докато създаде незавидната слава на града ни да биде първи въ царството по туберкулозна зараза.

Години наредъ вече бѣлата чума, както наричатъ сега туберкулозата, кои тихо и безметежно въ града ни. Денъ по денъ тя отижда отъ живота свидни жертви — предимно млади и надеждни хора. И трѣбва да признаемъ, че нѣма градъ, въ който толкова да бие камбаната за умрѣло. Ние често се възмущаваме отъ жертвите на войната, а сме равнодушни къмъ тия на туберкулозата. А последните сѫ въ десеторно поголѣмъ размѣръ къмъ опредѣленъ коефициентъ. Само че тъ демонстративно не се нарига на вниманието като ония на войната и епидемията.

Но мѣжно сякашъ искаха да разбератъ мнозина, че злото у съседа може да почука и на тѣхната порта. Защото нашите

не като разкаяни блудни синове, не като лоялни поданици на една държава, за провалянето на която работиха десетъ години задъ границите.

Тъ носятъ въ душите си потайната злоба на непримиримите родоотстъпници и превинената подлост и коварство, предобити презъ деветгодишното плащано отъ чужденци изгнаничество.

Прочетете вестниците, които подготвиха и днесъ приетствуватъ връщането имъ, за да се убедите, че въ края на своето властуване народниятъ блокъ оставя единствената си заслуга: приютаването на една лята осиница въ пазитъ на външните.

Въ едно време, когато кормчиятъ на държавния кораб съсъ се отдали на срамно пръвшиество подъ сънката на благодатната властъ, ние се виждаме задълженъ да биемъ камбаната на тревъ-га и зовемъ:

Неко всички, които обичатъ родината и сѫ готови на жертва за нея, да застанатъ на своя постъ.

Подпълватъ на бури и междуусобици сѫ отново въ нашата сръда!

Георги Марковъ.

## Вместо себе си, варианъ тежко другъ човѣкъ

### Данъчните постъпления сѫ много слаби

#### Нова жертва на пиянството

Преди нѣколко дни Илия Койнаковъ, 29 год., отъ Плъвенъ, живущъ въ пети кварталъ, заедно съ единъ свой приятел се напили. Като се върнали въ къщи между него и приятеля му произлизъло скървавъ.

Койнаковъ взелъ единъ ножъ отъ кухнята за да се самоубие. Въ това време дошли стрикера Никола Игнатовъ, не овъ съсъдъ, и се намъсиъ въ разправията. Койнаковъ се хърпилъ върху Игнатовъ и му нанесълъ два удара въ глава, следъ което побѣгналъ.

Стражарътъ е настаненъ на лъчение въ тужната болница. Положението му е много тежко. Наранителътъ е заложенъ и изплатенъ въ затвора.

#### Жребцовите станции въ Пловдивския окръгъ

#### Ще се откриятъ отъ 1 мартъ

Окръжниятъ скотовъденъ юмитъ е решилъ отъ 1 мартъ да бѫдатъ открыти жребцовите станции въ следните села въ Пловдивския окръгъ: М. Тръстеникъ, Горна Митрополи, Бъръшляница, Беглежъ, Староселица, Рибенъ, Радищево, Годимъ, Петърница, Ореховъ, Мъртвица, Левски, Злокученъ, Карагай, Каменецъ, Д. Митрополия, Горни Джебникъ, Николаево, Долни Джебникъ, Вълчи Трънь, Бъркачъ, Бъл. Кара-гачъ, Пелишатъ, Салево, Коларево, Махлата, Одърене, Писарово — пловдивско; Асеново, Новачене, Никополь, Т. Тръстеникъ, Коиловци, Гигенъ, Гулянци, Мечка — никополско; Телишъ, Девенци, Бежаново — луковитско; Лътница, Владиня и Слатина — ловчанско.

Станциите ще се издръжатъ отъ общините.

#### Две интересни сказки на Г. Димо Казасовъ

#### Въ отечеството на Мусолини

Въ недѣля, 12 т. м., по показана на Дома на изкуствата и печата въ салона на популярната банка бившиятъ министър г. Димо Казасовъ, редакторъ на вълната „Изгрѣвъ“, че държи две сказки на теми въ 10 ч. сутринта — „Въ отечеството на Мусолини“ — Венеция, Флоренция, Римъ и Неаполъ въ 2 и пол. ч. сл. обѣдъ — „Фашистка изложба“ — Ливорно, Специя, Генуа, Торино и Диестъ.

Имайки предъ видъ всичко сторено отъ нея и други граждани въ тая насока, ние се радаме. И искрено поздравяваме благородните усилия на всички засланици на чело на такова красива дѣло.

Г. П. Домусчиевъ

#### Постъпленията въ общинската каса много слаби

#### Новиятъ общински бюджетъ

Презъ ищущата седмица общинскиятъ ювѣтъ ще поднови заседанията си. На дневенъ редъ ще бѫде поставенъ бюджетъ на община за 1933—34 финансова година, върху койго се работи.

Сегашната общинска бюджетъ, глауванъ и утвърденъ, възлиза на 16,750 000 лв. До този моментъ, обаче, сѫ събрани 7,43,700 лв., или едва 40% отъгласувания бюджетъ.

Въ посредно време постъпленията въ общинската каса сѫ много слби и бюджетъ едва ли ще бѫде реализиранъ до 50% отъгласуваното.

Новиятъ бюджетъ ще бѫде около 12 милиона лева.

#### Общинскиятъ изборъ въ с. Радево

#### Резултатътъ

Въ недѣля бѣха произведени избори въ с. Радево, пловдивско. Изборите сѫ минали безъ инциденти. Получени сѫ следни тѣ резултати: народенъ блокъ (демократи, земедѣлци и радиали) 116, зем., либерали и широки 96, работници 31, Цанковъ 40, Лапчевъ 19, радикали и широки 24.

Въ недѣля, 12 т. м., ще се произведатъ общински избори въ с. Гумощникъ, троянско.

## МАЛЪКЪ ФЕЙЛЕТОНЪ

### Шествието на разврата

Опадъкътъ на обществения моралъ се сочи отдавна като единъ тревоженъ фактъ въ нашия животъ. Никой, обаче, не можеше да предположи, че театралната сцена ще се язи като трибуна на разврата.

Тъзи дни Плъвенъ бѣше изнаданъ съ грамадни афиши за представленията на В. Гендовъ съ оригинални позиви: „Джу фалшивия срамъ“. Зашо избъгватъ женската голота, защо се възмушватъ отъ голотъ женски плеши“. А малко по доле: „Входътъ за учащи е безусловно забраненъ, даже съ билети“.

Отидохъ съ желанието да видя: 1) Какъ ще бѫде бичуванъ „фалшивия“ срамъ и 2) Какъ пловдивското общество ще се отзове на горецитирания ефектъ позивъ.

Предъ касата на театъра формено сражение за билети. На касата самъ директоръ на театъра, спѣвътъ отъ недосегаемия пидесталъ на жреца на изкуството и обѣрнътъ съ аличъ броецъ на монети, 15 минути предъ започване на представлението, въ което той играе главна роля.

Въ тѣлпата, която се боричка съ билетъ, видѣхъ десятки ученици въ форменото си облекло и между тѣхъ двама учители, които се правеха, че нищо не може да възмъжда. Никому не бѣ отказанъ билетъ. Театътъ се уважава изпълнението въ всичките си мѣста.

„Зелениятъ паякъ“. Една безвкусна преработка на филмъ сюжетъ, съ банални пикантни, които нѣматъ никаква художествена стойност, а целятъ да раздразнятъ допните инстинкти. Публиката следъщо съ живъ интересъ бачалътъ реплики на аристите, а, когато започнаха кабаретните номера и на сцена, при звуци на грамофонъ,

излъзъха голите балерини, въ салона спѣвъ всѣкакво лищание.

При изгледа на тоя „театъ“ дълбока тъга обзора душата на наблюдателя. Преди двадесетина години въ нѣкое леко заведение женитъ не се показваха съ такава нагла голота и цинизъмъ, както днесъ това става въ „храмъ“ на просветата. Казаха ми, че на другото представление „директоръ“ отивалъ до тамъ, да пловдивската партийорката си по апетитните мѣста съ явно желание да се предизвика съблазънъ.

И това става въ форма на едно дълго турне изъ цѣлата страна, кѫдето „изкуството“, поставено въ служба на разврата примира публиката, обира джобовътъ и излъзъва душата на зрителите съ нѣкаква мътилка отъ долни чувства и преживявания.

И, понеже градоветъ се оказа за тѣсни за дейността на този „културоносителъ“, той нахълтва вече съ своята голота и цинизъмъ и въ селата. Играѧтъ съ „упѣхъ“ въ Пордимъ, кѫдето е получилъ телеграфически посълънци за гастроли въ Турски Тръстеникъ и то непременно съ „Зеления паякъ“. Сѫдете какви разрушения той „театъ“ ще направи въ девствената душа на нашата селска младежъ, която се стича въ театъра да утоли съзъята жаждъ за просвета, а получава ощетъ и зълчка отъ Гендовъ.

И че ли въ България законъ и властъ, които да поставятъ Гендовъ тамъ, кѫдето заслужава като носители на срамната съблазънъ?

И не ли изумително, че „пиесите“ на Гендовъ посвѣтени съ разрешени отъ мѣста на просветата за учители

Къде отивате? Къде?

Х. У.

## По водоснабдяването на две гари Следъ завръщането на Ал. Обовъ

### Комисията пристигна въ Пловдивъ

Въ връзка съ уреждане на вопроса за водоснабдяването на дветѣ пловдивски гари, вчера въ града ни пристигна назначенната отъ министъра на желязниците комисия.

Съвѣтно съ представители на нашата община, комисията ще уговори подробно условията по водоснабдяването на гарите, следъ което ще се състави протоколъ за споразумението между дветѣ страни.

Заяви ни се, че водоснабдяването ще започне още въ първите дни на януари пролѣтъ.

### Занаятчийски университетъ

#### Една похвална инициатива

По инициативата на мѣстния занаятчийски комитетъ отъ утре, петъкъ, въ салона на популярната банка ще се урежда цикълъ сказки, интересуващи занаятчии и стъпътъ.

Първата сказка ще се състои

утре на тема: „История и развой на занаятчии“; на 13 т. м. — „Кооперации“; на 16 т. м. — „Занаятчийски законодател



СВОБОДНА ТРИБУНА

# Винегата седмица и въздържателтъ

Въ последно време и особено следъ войната въздържателтъ и въздържателната пропаганда взема много големи размѣри у насъ. Заслужава да отбележимъ, обаче, че тя не е срециала никаква съпротива и реакция от страна било на заинтересовани стопани лозари и винари, било от приятелите на най-старото и хигиенично питие каквото е виното.

Въ това отношение нашето общество, което си има слабост къмъ новостите, се е оказalo много пасивно и инертно. То се е примирило със въздържателската пропаганда, приема я безкритично и безрезервно и току вижъ че единъ денъ сме осъмнали съединственото и най-мръсното питие, каквото може да има и каквото е въ действителността нашата боза. Тоза е най-примитивното питие, което е познато и употребявано само въ най-надничавите народи и страни.

И действително, когато въздържателтъ се обявяват против консумацията на виното, то много естествено, косвено работятъ за подигране консумацията на бозата и всички безалкохолни питиета. Впрочемъ нашите въздържатели никога не сѫ скривали своите симптоми и добри чувства спрѣмо бозаджии и содобифабрикани. Тъкъ да се каже въ единъ негласенъ съюзъ съ тѣхъ. Та у насъ не сѫ рѣдкостъ хора серизни, лѣкарски, общественици и хигиенисти да ни препоръчатъ бозата и да пишатъ ои въ нейна честъ. Тоза е една погрѣшна пакостна пропаганда, защото установено е по безспоренъ начинъ, че всички безалкохолни питиета впрочемъ нашите въздържатели никога не сѫ скривали своите симптоми и добри чувства спрѣмо бозаджии и содобифабрикани. Тъкъ да се каже въ единъ негласенъ съюзъ съ тѣхъ. Та у насъ не сѫ рѣдкостъ хора серизни, лѣкарски, общественици и хигиенисти да ни препоръчатъ бозата и да пишатъ ои въ нейна честъ. Тоза е една погрѣшна пакостна пропаганда, защото установено е по безспоренъ начинъ, че всички безалкохолни питиета и особено бозата сѫ най-големи агенти и разносачи на вредните болести и епидемиални заболявания. Та преди всичко самия начинъ на приготвление на тѣзи питиета не издръжа никаква критика от хигиенична гледна точка. Най-често и въ повечето случаи тѣзи питиета се приготвяватъ от замърсената кладенчова вода на селата. Противно на тѣхъ виното е винаги чисто и асептично отъ всѣкакви зарази и вредни зарази. Най-често и възможностъ се установи, че виното е едно най-здравословно и желано за обществената хигиена питие, и нашите въздържатели вършатъ една погрѣшна и пакостна работа, когато се обявяватъ противъ него. Не е присилено, ако кажемъ, че това ще има само лоши ефекти и последствия преди всичко за общественото здраве и хигиена по изброяните по-горе причини.

Ние не желаемъ нито да упреквамъ, че изявявамъ нашите въздържатели, а по-скоро желая въпроситъ да се разгледатъ по-спокойно, обективно и въ истинската имъ сѫщност и съдълътъ на закона за вината, спиртните напитки и оцета.

Не е нужно, нито полезно да вземамъ чужди идеи и построения които да насаждамъ въ нашата страна.

Отъ многото данни се вижда, че има страни и велики народи, които консумиратъ десетоночно вино отъ насъ, и въпреки това тамъ нѣма и по-мнъ отъ въздържателното движение. Та нѣма Франция не консумира 70 милиона хектолитри вино, при това близо 20 милиона отъ сѫщото се внасятъ вънъ, следователно, срещу него се изнася чисто злато. Можемъ ли ние да допустимъ, че въ тази страна нѣма учени, лѣкарски и добросъвестни общественици, които да турятъ край на тази работа, ако тя действително е вредна за нациите имъ.

Очевидно е, че нашите въздържатели се престаряватъ, защото ние едва произвеждаме 100—130 милиона литри вино годишно, или срѣдно се пада консумация за глава и за година 16 литри и максимумъ 20 литри, количество нищожно. Сравнени съ другите европейски народи и нашите съседи по консумация на виното ние сме най-надничави.

При това, сѫщото вино е произведенъ у насъ, като анжажира 100,000 лозарски семейства и дава препитание на близо 600,000 гърла. Съ лозовата култура се използватъ близо 800,000 дек. земя, която е негодна за нищо друго освенъ за лозя. Много ясно е впрочемъ, че нашите въздържатели живѣятъ само въ кръга на своята чужди и превратни идеи, лишени отъ всѣкакво социално и икономическо основание за у насъ.

Ат. Бойчиновъ  
(Агрономъ)

# ХРОНИКА

Много наши абонати отъ селата се оплакватъ, че вестника не имъ бѣль на време доставянъ отъ селските пощенски раздавачи, а нѣкъде дори бѣль умислено задържанъ по нѣколко дни отъ разни селски фактори.

Предупреждаваме, че за всѣки произволъ ще потъсимъ защита на Дирекцията на пощите.

**Годежни.** — Сгодила се е дъщерята на нашия приятел г. Никола Икономовъ отъ с. Долни Джемиръ — г-ца Тамара г-а Асеня Великова отъ с. Коприва.

Сгодиль се е г. Ангелъ П. Шаповъ — адвокатъ, за г-ца Магда Ива Вичева отъ Плевенъ.

Нашите честитки!

**Осветена кооперация.** — Въ недѣля, 5 т. м., е била осветена новата сграда на популярната банка и кооперация въ с. Марешки Трѣстеникъ, плѣвенско.

На скромното народно тѣржество сѫ присъствуvalи и нѣкои официални лица отъ Плевенъ.

**ПРЕЖДА европейска и казанльшка големи изборъ — нови цвѣтове пристигнаха при „Дѣдо МРАЗЪ“**

**За студентите въ чужбина.** — Угро, петъкъ, въ 6 ч. вечера родителите на студентъ, следващи въ чужбина ще иматъ събрание въ клуба на запасните подофицери за обаждане окръжното № 26 на Б. Н. Б., съ което се забранява отпускане валута на студентъ. Молятъ се заинтересованите родители да се явятъ.

**Конкурсъ.** — Обществено образователното дружество „Съгласие“ — градска библиотека и читалище, обявява конкурсъ между българските архитекти за изработване на конкурсъ проект за постройка на библиотечна сграда въ Плевенъ.

Конкурсната програма и скици могатъ да се получатъ отъ читалището срещу предварително изплатени 50 лева.

**Ревизия на винопроизводителтъ.** — Земедѣлската катедра наредила на скоро да се почне ревизията на винопроизводителтъ и питието прадавачъ въ окръга, съгласно правилника за приложение на закона за вината, спиртните напитки и оцета.

Правилникът е отпечатанъ въ Държавенъ вестникъ, брой 244 отъ 31 януари т. г. Интересуващъ се лица да се справятъ съ въпросните правила, като строго спазватъ постановленията му.

**Европейски и казанльшки прежди пристигнаха най-големи изборъ цвѣтове за 1933 година шлагери: Мимоза, Иоана, Румба, Офелия, Биянка, Лола, Глория, Опора, Жулиета, Венера, Жана и др. Видѣхте ли ги при Константинъ Бояджиевъ, химически бояджисване.**

**Изъ рибарското дружество.** — Въ недѣля, 5 т. м., се състоя годишното събрание на плѣвенското рибарско дружество, въ което се избра ново настоятелство въ съставъ: председателъ Никола Ст. Икономовъ, подпредседателъ Борисъ Пашевъ, секретарь-касиеръ Никола Богдановъ, членове: Аи. Денчевъ, Ил. Петровъ, контролна комисия: Коста Илиевъ, Коста Я. Поповъ и П. Н. Топоровъ.

**Една интересна сказка.** — Пишащъ ни отъ с. Петрица, плѣвенско, че въ недѣля предъ многолюдно събрание е говорилъ окръжния ветеринаренъ лѣкаръ д-ръ Ст. Ганчевъ на тема: „Столанскиятъ задачи на скотовъдството и птицевъдството въ Плевенския окръгъ“. Сказката е била изслушана съ големъ интересъ.

**Най-новото, най-хубавото, най-евтентото, Кѫде?**  
Само при „Дѣдо МРАЗЪ“, „Дѣдо МРАЗЪ“ е радостъ за всички. Посетете го!

**Вечеринка на зап. офицери.** — Д-рото на зап. офицери ще даде на 4 мартъ т. г. въ салоните на Военния клубъ своята традиционна вечеринка. Всички присъствуващи ще бѫдатъ облечени въ селски национални носии. Най-оригиналната носия ще бѫде премирана.

**Благодарностъ.** — Училищното тѣло при първа плѣвенска прогимназия „Д. Константиновъ“ благодаря на г-жа Парашкевича Д. Радославова за внесените отъ нея (400) лв. — отражение на благородното ѹ сърдце — за въ полза бедните ученици при прогимназията, по случай б. м. отъ съмъртта на съпруга ѹ Димитъръ Радославовъ.

**Управата на почивната станция въ с. Видима — собственост на служителите при изборните учреждения въ Плевенския окръгъ, съобщава, че отдава на наемателя за предстоящия курортенъ сезонъ 1933 година буфетъ и стола при станцията, заедно съ всички инвентаръ.**

Интересуващъ се да се отнесатъ до г. Сава В. Дюлгровъ, секретаръ на постоянната комисия.

**Нова книга.** — Излѣзе отъ печат очаквана съ много големъ интересъ книгата „Сѣнки отъ стария Плевенъ“ отъ Г. П. Домушевъ.

Книгата се продава въ всички книжарници и будки въ града. Плевенци, прочетете я!

**ХИМИЧЕСКО боядисване** чисти и глади платове и всѣкакви горни дрехи Константина Бояджиевъ.

**Изъ училищната инспекция.** — Освободенъ е отъ длѣжностъ плѣвенскиятъ поморъ и учителъ на училищната инспекция г-жа Таню Малиновъ. Неговъ замѣстникъ нѣма още назначенъ.

**Редакционни.** — Авторъ на дописката за порядъкъ въ окръжното трудово бюро се умолява да се яви въ редакцията. Въ противътъ случай дописката нѣма да се печати.

**Годишно събрание.** — На 19 т. м. ще се състои годишното събрание на комитета за столанското повдигане на плѣвенския край. Събранието ще се състои въ салона на популярната банка и ще се предшествува отъ беседа на г. Г. Ордински на тема: „Нуждите на Плевенъ и неговия край“.

**РЕКЛАМИ,** държавни, общински и училищни обявления, баланси и абонаменти за

**В. „СЕВЕРНО ЕХО“** се приематъ въ печатница „Изгрѣвъ“ — телефонъ 55, книжарница Брага Игнатеви и кооперативната книжарница „Просвѣта“ — Плевенъ.

**Продавамъ** собствената си къща на ходяща се въ VI кв. отъ 4 стаи и кухня, мазя, нова постройка, едноетажна съ 250 кв. метра дворъ. Споразумение администрации на „Северно Ехо“.

**САЛЪМОВИ ДЕРЕЦИ** удобни за ограда, за изпъване на тель и др. продаха на износни цени

**ТОДОРЪ БАНЧЕВЪ** ПЛЕВЕНЪ, съръ-пазаръ, при маслобойната на Бр. Върбанови. 1—2

150,000 лв. се продава съ

мостоятелна масивна къща отъ 3 стаи и ма-

газинъ, на главната улица. Справка администратора на в. „Северно Ехо“.

**ЕВРЕЙСКО НАР. КООНЕР. Д-Р „АХАДУТЪ“**

съобщава на всички работодатели и работници, че продава работнически и социални марки безъ всѣкакво формалностъ. 2—4

# МАГАЗИНЪ

# „ПРАГА“

на

ПЪШО ИВ. ГЕНОВЪ

продава, по случаи края на зимния сезонъ на

ИЗВЪНРЕДНО НАМАЛЕНИ ЦЕНИ

всички съ свои стоки: ДАМСКИ ШУШОНИ, ГАЛОЩИ, ФЛАНЕЛИ, МЖКИЩАПКИ, ЧОРАПИ, РЖКАВИЦИ и пр. и пр.

Провѣрете непременно!

Фризьоро-брънска салонъ

— „ХИГИЯ“ —  
Съобщава на клиентите си, че се премѣсти въ бившия дюкянъ и работилница на шивашката кооперация „Прогрес“ до аптека Байчевъ.

Кооперативна книжарница „Просвѣта“ въ гр. Плевенъ

# ГОДИЩЕНЪ БАЛАНСЪ

на 31 XII. 1932 година.

СМѢТКА	ОБЩИ СУМИ		ОСТАТЪЦИ	
	Активъ	Пасивъ	Активъ	Пасивъ
КАСА	729996	40	723996	40
Стоки	1310644	90	748121	90
Дебитори	576598	85	367023	85
Имоти	7738		770	
Текущи смѣтки	115840		115346	
Общи разноски	83519	40	83519	40
Кредитори	708488	50	10	

# СВЪТВОНАТА БЕЗРАБОТИЦА

Гладната армия на Европа. — Всички фалшифицират цифри тъй. — 50 милиона безработни

Колко действителни безработни има днес във капиталистическите страни.

Този въпрос днес занимава умовете на всички страни, и въпреки това правилният отговор е мъжко да се даде.

Все пакът приблизително официалната статистика в Германия отбележа числото 7,000,000. Ние предполагаме, че тъхното число е по-голямо от 8,000,000 души.

За С. Щати съществуват най-неточни данни за числото на безработицата. Според официалната статистика на А. F. of. L. тъй съм 11,500,000 души. Ирингът ги наброява до 17,000,000 души, между които мнозина не съм нито чиновници, нито работници. Само за чиновниците и работниците числата на безработните е около 15 милиона.

Официалните цифри на Англия съм 2,750,000 безработни. Но във Англия, както в Германия, има много безработни, които не получават никаква помощ и които във по-голямаща сила не се записват тече в списъка на безработните. Ето защо може да се счита, че тъхното число е 3,500,000 души.

Най-куриозна от всички е статистиката за безработните във Франция. Напримър във края на м. юлий м. г. официално фигури-

раха 262,642 безработни, тогава, когато германската официална статистика отбележа за Франци 1,150,000 безработни. Отътогава това число се увеличил повече от 1,500,000 души.

Само във тъзи четири капиталистически страни числата на безработните надминават 28,000,000 души.

Международното бюро за труда за януарската подготовителна конференция, за свътвоната икономическа конференция, дава статистика за 30,000,000 безработни във целия свят.

Всичка страна фалшифицира своите данни за безработните и отътам се получава една смътна цифра за бедствището на население на земята.

За другите страни може да се вземат приблизителни следните цифри: Италия — 2,000,000, Чехославакия — 1,000,000, Полша — 1,000,000, Канада — 1,000,000, Австрия — 500,000, Холандия — 350,000, Австралия — 350,000, Белгия — 300,000, Швеция — 300,000, Унгария — 200,000 или общо 7,000,000.

Другите европейски страни наброяват около 2,500,000, заедно съм други 1,500,000 за нѣкои американски страни.

Изобщо във свѣта се наброяват над 38,000,000 безработни, безъ да се смѣтат повече от 50,000,000 само във Китай, Индия, Япония и Африка.

## СТРОГИТЕ РАЗПОРЕДБИ НА Б. И. БАНКА за вносът на стоки отъ чужбина

Въ изпълнение на новото законоположение по прилагане на закона за търговията съвъншни платежни срѣдства Българската Народна банка — Плѣвенски клонъ, съобщава на интересуващите се, че всѣ вънносителите на стоки ще следват да подаде до клона заявление — декларация, което ще получи бесплатно отъ банката и вън него ще укаже вида, количеството и точното описание на стоките съобразно митническата тарифа съ обозначение на съответните статии, както и стойността на стоката, вноса на която се иска. Въ заявленето — декларация ще се посочи и държавата отъ която ще стане вноса, както и митницата, презъ която стоката ще мине.

Подъ страхъ на углована отговорност по закона, за не-върно декларирани предъвластие, вносителя следва да укаже, съгласно наредби № № 7 и 16 количеството, вида и точното описание на стоките, които той е внесъл презъ 1931 год., както и стойността имъ. Също той ще тръбва да укаже количеството, вида, точното описание и стойността на стоките, които е внесъл презъ 1933 год. до деня на по-

даване заявлението — декларация за разрешение на вносъ. Заявлението — декларация се подава до клона, който, следъ като се събератъ необходимите сведения, го препраща до централното управление на банката.

Разрешенията се издаватъ във два еднообразни екземпляра, отъ които единия се изпраща на управителя на митницата презъ която стоката ще мине, а другият чрезъ клона се изпраща на вносителя.

Следъ пристигане на стоката вносителя предава на митницата полученото разрешение, което се задържа отъ митницата, а разрешението което митницата е получила направо отъ централното управление на банката, се прилага къмъ митническата декларация, която се предава на вносителя.

### ЛОЗЯ

за обработка на половинъ, едното 8, другото 10 декари, във Дюлюмуса, при Асанъ Рогозара и Ганчо Бойчиновъ. Споразумение при НЕНЧО ЧОБАНОВЪ

## Дава се подъ наемъ

добре разработена бакалница на главната улица срещу Калпазанитъ — VIII кв.

Продаватъ се на износна цена: 1) Единъ европейски сантимълъ система Granat — 300 кгр.; 2) Една паланца 10 кгр. съ грамоветъ; 3) 1 сандъкъ за бакалски стоки съ 12 прегради; 4) 8 тенекета боядисани за бакалски стоки и 5) Равтове различни. Споразумение във кръчмата на Пенко Хр. Витановъ, срещу Калпазанитъ — VIII кв.

## Плѣвенски окръженъ инженеръ

### Обявление № 715

Надесетия денъ отъ публикуването на настоящето въ 10 часа преди обядъ въ канцеларията на плѣвенското окръжно инжерство ще се произведе спазаряване по доброволно съгласие за доставката на ДВА КОНИ за инженерството, които да отговаря на следните условия: 1) Да съм леки, впрѣгнати, мѣстна подобрана порода безъ недостатъци. 2) Да съм 1'48—1'58 м.; 3) Възрастъ 5—6 год. 4) Съм еднакъвъ цвѣтъ, ръстъ и ходъ. Доставката е за около 22 хиляди лв. Залогъ 5%. Ако до означения денъ и часъ не се явятъ конкуренти или предлагаемите коне не се удобрятъ отъ комисията, по-следната ще потърси и закупи конетъ отъ пазара.

Предаването на конетъ ще стане до 8 дни отъ съобщението за отвърждането на спазарителния протоколъ, изплащане на заповѣдъ следъ потвърдянето на приемателния протоколъ. Разноски за гербъ, данъци, интезапни билети съм за съмѣтка на продавача. Законътъ за Б. О. и предприятието и правилника за прилагането му във Плѣвенъ 4 II 932 год.

Инженеръ: Н. Живковъ.

## На трикотажната фабрика „Св. Никола“

пристигнаха голъмо количество прежди, най-модерни цветове за сезона. Изненада за дамите съм модерните жилетки, които се изработватъ във „Св. Никола“. Всички трикотажи на „Св. Никола“ съм на надминато по качество!

## ГОЛЪМЪ ИЗБОРЪ НА ГОТОВИ ВЪЗГЛАВНИЦИ БУФОНИ и модели за същите само при магазинъ ЖОНЪ срещу паметн.

МАР.-ТРЪСТЕНИШКО СЕЛСКО ОБЩИНСКО УПРАВЛЕНИЕ,  
ПЛѢВЕНСКА ОКОЛИЯ.

### ОБЯВЛЕНИЕ № 352

с. Мар. Тръстеникъ, 7 февруари 1933 год.

Обявявамъ се на интересуващите се, че на 31-я денъ отъ публикуването на настоящето във вестникъ „СЕВЕРНО ЕХО“, във канцеларията на общината ще се произведе търгъ съ явна конкуренция за отдаване на наемателъ общински доходъ „ИНТИЗАПЪ“, кръвнина и сергино право за време отъ 1 април 1933 год. до 31 мартъ 1935 г. съм първоначална цена 10,000, 2000 и 1000 лева. Депозитъ 4%.

Законътъ за Б. О. и предприятието е задължителенъ. Общински кметъ: К. Ив. Коновъ. Секретарь-бърникъ: П. Евстатиевъ

## Славовишко училище, настоятелство, плѣвенско

### Обявление № 2

Обявявамъ се на интересуващите се, че на 31 денъ отъ публикуването на настоящето, ще се отдаватъ на публиченъ търгъ училищни ниви отъ 503-6 декара Славовишко землище, отъ които 453-6 декара за две стопански години съм първоначална оценка 50 лева на декаръ годишно, а 50 декара не-разработени — за три стопански години съм първоначална оценка 30 лева на декаръ. Залогъ за участие във търга 10% върху търгната цена. Законътъ за Б. О. и предприятието задължителенъ за конкурентите. Всички разноски по търга съм за съмѣтка на конкурентите.

С. Славовица, 1 февруари 1933 год.

Председателъ: Цв. Т. Ивановъ.

Секретарь: Б. Василевъ.

### Обявление № 43

Подписанието Георги Н. Кънчевъ, съдия-изпълнител при Плѣвенския окр. съдъ на I участъкъ, обявявамъ на интересуващите се, че следъ 15 дни отъ публикуването ще започне и ще свърши на съответната дата 17 часа вкл. отъ месеца, които съвпада съ датата на публикацията във канцеларията ми във гр. Плѣвенъ, проданът на следния недвижимъ имотъ, принадлежащъ на Койчо Н. Коеvъ отъ гр. Плѣвенъ за удовлетворение вземането на Популарната банка отъ гр. Плѣвенъ, а именно: дворно място отъ 252 кв. метра находящи се във гр. Плѣвенъ VIII кв. при съседи: наследници на Александъръ Дунчевъ, наследници на Цвѣтанъ Фъркудиля, Маринъ Трифоновъ и пътъ, оценено за 75600 лв.

Горниятъ имотъ не е епотекиранъ.

Проданът ще се извърши на 10 III. 1933 год. Желающите да купятъ могатъ да се явятъ във канцеларията ми всѣкъ присъственъ денъ и часъ, за да преглеждатъ книжата и да наддаватъ по изпълн. дѣло № 1063/931 г.

гр. Плѣвенъ, 6. II. 1932 год.

I Съдия-изпълнител: Георги Н. Кънчевъ.

### Обявление № 42

Подписанието Георги Н. Кънчевъ, съдия-изпълнител при Плѣвенския окр. съдъ на I участъкъ, обявявамъ на интересуващите се, че следъ 15 дни отъ публикуването ще започне и ще свърши на съответната дата 17 часа вкл. отъ месеца които съвпада съ датата на публикацията във канцеларията ми във гр. Плѣвенъ, проданът на следния недвижимъ имотъ, принадлежащъ на Христо Ив. Пановъ отъ с. Горни Джъбникъ за удовлетворение вземането на Българската земедѣлска банка отъ гр. Плѣвенъ, а именно: 1) Нива въ землището на с. Горни Джъбникъ въ мѣстността „Къспчовото“ отъ (35) тридесетъ и петъ декара, при съседи: Цоло Ив. Пановъ, Пано Ив. Пановъ, Георги Христовъ и пътъ, оценена за 17500 лева. Проданът ще се извърши на 10 III. 1933 година.

Горниятъ имотъ ще се продава по възискането на Б. З. Банка гр. Плѣвенъ. Желающите да купятъ могатъ да се явятъ във канцеларията ми всѣкъ присъственъ денъ и часъ, за да преглеждатъ книжата и да наддаватъ по изпълн. дѣло № 3167/928 г. Горниятъ имотъ не е епотекиранъ.

гр. Плѣвенъ, 6. II. 1933 год.

I Съдия-изпълнител: Георги Н. Кънчевъ.

### Обявление № 44

Подписанието Георги Н. Кънчевъ, съдия-изпълнител при Плѣв. окр. съдъ на I участъкъ, обявявамъ на интересуващите се, че следъ 15 дни отъ публикуването ще започне и ще свърши на съответната дата 17 часа вкл. отъ следния месецъ датата която съвпада съ публик. въ канцеларията ми въ гр. Плѣвенъ, проданът на следния недвижимъ имотъ; принадлежащъ на Иванъ И. Калпазановъ, отъ гр. Плѣвенъ, за удовлетворение вземането на Георги Марковъ — адвокатъ, повѣреникъ отъ гр. Плѣвенъ а именно:

1) Нива находяща се въ землището на гр. Плѣвенъ въ мѣстността „Чайра“ отъ (40) четиридесетъ декари при съседи: отъ две страни пътъ, мѣра и наследници на Петъръ Пачевъ, оценена за 20,000 лева.

Горниятъ имотъ не е епотекиранъ. Проданът ще се извърши на 10 мартъ 1933 год. Желающите да купятъ могатъ да се явятъ във канцеларията ми всѣкъ присъственъ денъ и часъ, за да преглеждатъ книжата и да наддаватъ по изпълнителното ни дѣло № 1340 отъ 1931 год.

гр. Плѣвенъ, 7 февруари 1933 год.

I Съдия-изпълнител: Г. Н. Кънчевъ.

само при ЖОНЪ само при  
ризи връзки чорапи парфюмерии  
ЖОНЪ

**ФУРНИРЪ**  
за РЕЗБАРСТВО  
на конкурентни цени  
при Димитъръ Стойчевъ

Кредитна кооперация „Трудъ“ с. Рибенъ, Плѣвенско

Годишна равносметка  
къмъ 31 декември 1932 година

Наименование на съмѣтките	Активъ	Наименование на съмѣтките	Пасивъ



<tbl\_r cells